



Vaad Talmidei Hatmimim Rabbi Tzvi Altein

HanachosTzvi Alperowitz
Boruch Ceitlin

Layout and Design Mendy Drookman

Special Thanks to
Rabbi Dovid Feldman
Rabbi Tzemach Feller
Rabbi Yossi Feller
Rabbi Mendel Gourarie
Rabbi Shmuel Lubecki
Rabbi Mendel Scharf
Rabbi Levi Telsner
Efraim Davidoff
Levi Danow
Naftali Wilhelm
Arik Shemtov



IN CONJUNCTION WITH **fem**SPEACIAL THANKS TO **Derher**

The interviews in this magazine are original content of Hanachos Magazine Hanachos@VaadHatmimim.org

Foreword

As part of the *Hanachos* program currently taking place in *mesivtos*, we are pleased to present the third edition of "*Hanachos*" — a weekly magazine .designed to enrich this program

This week we interviewed Rabbi Dovid Feldman, who at first led Vaad Hanachos Hatmimim, and then went on to found Vaad Hanachos B'Lahak, where until today he is devoted to transcribing the .Rebbe's holy words

In the column "Recollections from Hanhalah," we share the special zichronos of Rabbi Mendel Scharf, who - together with his brothers - was recipient to tremendous kiruvim from the Rebbe throughout his .childhood years

With only a few weeks left until *Gimmel Tammuz*, as each of us wants to strengthen our *hiskashrus* to the Rebbe, Rabbi Scharf's words are all the more relevant. Hearing about the Rebbe's personal care to chassidim and the importance of writing to the Rebbe, we hope that we as well should be *zoiche* to share such feelings, and experience how the Rebbe is guiding each and every one of us even during .these dark *golus* days

Let us hope that in the *z'chus* of the current *koch* in watching and writing down the Rebbe's *farbengens*, Hashem should take us out of galus and reunite us with the Rebbe. Then we will no longer need to hear *zichronos* of the past, for we will have our very own, *teikef umiyad mamash*.

The Editors



The Hanachos: an Insider's Perspective

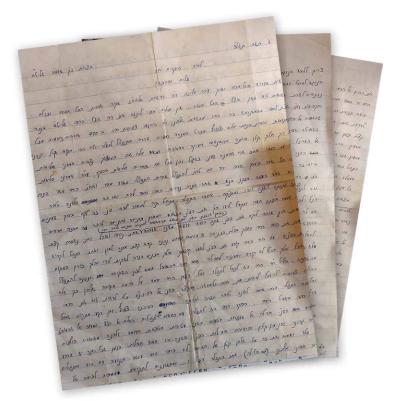
Rabbi Feldman, thank you for giving us your time. How did your involvement in the Hanachos begin?

In *Elul* 5733 I came from Eretz Yisroel to learn in 770, coming to the Rebbe half a year before the kvutza (which in those years would come Pesach time). Immediately I became fascinated with the Rebbe's *farbrengens*. When I would write home to my parents in Eretz Yisrael, naturally I would include what the Rebbe spoke at the farbrengen. Slowly my letters became longer as I elaborated more on what the Rebbe spoke. One page, two, three pages. And slowly I learned how to write.

Word got out between friends that I was writing down the *farbrengens*, so bochurim started asking me for a copy for themselves. Slowly, these very informal *hanachos* started getting around.

However, these were all just copies of my handwritten letters. Eventually bochurim asked if they could be typed up, so one bochur bought a typewriter and I would give him my handwritten hanacha which he would then type up.

Why did bochurim need your hanachos
— was there not a hanacha each week



Letter from Rabbi Feldman to his parents shortly after his arrival in NY, in which he writes of the recent farbrengen

from Vaad Hanachos Hatmimim?

In those years, the Vaad had its ups and downs. Some years were very consistent but others were not. In the years I'm talking about — 5734-5735, the hanacha from the Vaad would often come out very late, even a few weeks after the farbrengen, and they were definitely not available in the days immediately following the Shabbos of the farbrengen.

These *Hanachos* that I was writing, on the other hand, were not under any organization. They were *hanachos pratios* from the letters I was writing my parents.

Being that they were hanachos pratios, I never even entertained the notion of sending them in to the Rebbe. I regret this until today, because I think the Rebbe would have had nachas from seeing the hanachos, but at that point I never even had such an idea.

Did you eventually become part of Vaad Hanachos Hatmimim?

Yes. Bochurim came over to me and said, "Why are you writing your hanachos privately? Vaad Hanachos Hatmimim exists, and at the moment it is not so stable, so why don't you join the Vaad and your hanachos will become official?"

And that's exactly what happened. The hanachos I was writing at that point were in Lashon Hakodesh, and the Vaad was in Yiddish, so the first week that I joined the Vaad, my hanacha was taken and translated into Yiddish. But from then on, I began to write the hanacha in Yiddish, and it would become the hanacha of the Vaad. Eventually I became the head of the Vaad. This happened slowly; unintentionally — you know, when I started writing letters to my parents, I had no intention of becoming a maniach — they were just letters home.

After you joined the Vaad, would the Hanachos come out each week on time?

Yes. The *hanacha* would be printed that week. The first week that I joined Vaad Hanachos Hatmimim, Reb Leibel Groner gave the *hanacha* to the Rebbe, as he would give in the Vaad's *hanachos* each week. This time, however, it was given to the Rebbe on Wednesday morning, much sooner than usual. When the Rebbe saw the *hanacha*, the Rebbe exclaimed with excitement, "Fun dem shabbos?!". It was indeed a big change, because until that point they were given in many days, even weeks later.

My involvement in Vaad Hanachos Hatmimim began in the middle of 5736. From then on all the *hanachos* were organized, so at the end of the year we printed a sefer of the sichos from the second half of 5736 and presented it to the Rebbe. The Rebbe



Rabbi Feldman (center, bottom) writes down notes during chazarah. JEM / The Living Archive

wrote "niskabel vtach, vcheilek alef?" — "I received it, thank you. [Where is] part one?"

Unfortunately, however, those *hanachos* were not all prepared and ready for print, so the next year, together with preparing the new farbrengen week, we would prepare as well the corresponding *farbrengen* of the previous year. And we were then able to print volume one of 5736 as the Rebbe had asked for.

Eventually you founded the Vaad Hanachos B'lahak — writing hanachos in Lashon Hakodesh. How and when did that come to be?

I headed Vaad Hanachos Hatmimim until a year after I got married, and I moved to Eretz Yisroel on shlichus in 5740. About a year later I moved back to NY, and at that time there was a hisorerus by the chassidim in Eretz Yisroel that the sichos be made available in Lashon Hakodesh, as there were many who were not so familiar with Yiddish. I remember that Rabbi Meni Wolff called me and said that something needs to be done. So I started writing hanachos again, and this time it was back to Lashon Hakodesh. And this was the start

of Vaad Hanachos B'lahak, which continues until today.

Until this point, the *Hanachos* were always printed in typewriter format, but when I started Vaad Hanachos B'Lahak I took the courage and prepared one in print format. I gave it to Reb Leibel Groner to bring to the Rebbe, but he said that there's no way the Rebbe would agree to a print format for the *hanachos* bilti muga. I insisted he try, however, and the Rebbe accepted it. This was the first time a *hanacha bilti muga* was produced in print format.

Why had it never before been done in print format?

The Rebbe didn't want it to be published in that way. I don't know why. There could be various reasons: perhaps it was anava, perhaps it was because of the lack of achrayus in a bilti mugah hanacha.

In 5736, when I was leading Vaad Hanachos Hatmimim, I wrote to the Rebbe asking for permission to start printing the *hanachos* in print format, as well as for permission to print as a booklet — which had not been done either until then. The Rebbe answered

and gave permission to print it as a booklet but wrote, "Aval lo bidfus, al kol ponim le'eis ata" — "However, it should not be [in a] print [format], for the time being, anyhow." I understood then that the time would come and the Rebbe would agree. This gave me the courage to give it another try with Hanachos B'lahak.

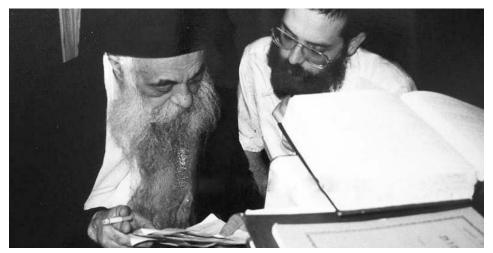
Did you write any *hanachos* of Maamorim before Gimmel Tammuz?

I wrote one maamar before Gimmel Tammuz: the last one the Rebbe said, which was the Maamar of *Chayei Sarah* 5752. Reb Yoel was busy preparing the *mugedike maamar*, so I was asked to write down that maamar.

How did the name Toras Menachem come about?

The first time we used that name was when we printed Likkutei Levi Yitzchak. I originally thought of the name Ben Yechabed Av, but Reb Leibel Groner didn't like the name and suggested Toras Menachem. He said that we should try to give it in to the Rebbe with that name. We prepared the pesach davar and the Rebbe wrote the date, thereby accepting the name. Eventually this became the name used for the farbrengens as well.

Over the years during which you were involved in *Hanachos*, were there any answers from the Rebbe that stand



Rabbi Feldman looks over a hanacha with Reb Yoel Kahn.



The Rebbe pours Rabbi Feldman Kos Shel Bracha, 24 Tishrei, 5751. JEM / The Living Archive

out?

Sometime in the beginning of my involvement in Vaad Hanachos Hatmimim, I had a question on the *farbrengen*, and I couldn't seem to understand how it fits with what was explained in a certain sicha in Likkutei Sichos *chelek daled*. We asked Rabbis Leibel Altein and Nachman Schapiro — who were the *manichim* for Likkutei Sichos — how we should proceed.

They said that it's indeed a question, and I should ask the Rebbe. I was very hesitant, and I suggested that they should write the question — that it should fall under their jurisdiction as part of their involvement in Likkutei Sichos. They told me that the *seder* in

Lubavitch is that those who write the sichos have the *zechus* and *acharayus* to ask the Rebbe. I did, and the Rebbe answered, "Genumen 12 shanah ad shenisoreru al ze" — "It took 12 years for this question to be asked." (referring to the twelve years since Likkutei Sichos *chelek daled* had been printed)

Another interesting answer from the Rebbe was regarding the Lag Ba'omer parade of 5736. We wrote up the hanacha and gave it to the Rebbe. The Rebbe was unhappy with that hanacha and wrote to us that the point of writing down the sichos is that they should be understood and not merely "haatokas teivos" — "transcription." The Rebbe also said that the style should be a Torah-digeh style of Lashon Kodesh, and not the modern language used in newspapers.

Often, when we would misunderstand something, the Rebbe would write critical comments on the *hanachos* or questions we had asked. For example "Mavhil", or "Mi zeh hamakshe zeh?!!" - "who is it that's asking such a question", "Yishalu l'ben chamesh l'mikrah v'yasbirem" - "let them ask a five year old chumash student, and he'll explain them", and the like.

answers from the Rebbe — was it not?

At first it would pain us to receive these answers, but eventually we realized that this was the way the Rebbe would educate us and teach us how to write.

Was there ever any personal yachas from the Rebbe to you with regards to your writing the *hanachos*?

When I was a bochur, I went in for yechidus, and I wrote in my tzetel that my involvement in writing down the sichos was affecting my coming on time to seder. The rebbe smiled and said, "Vestu dertzeilen hanhalah vos du tust, mistomeh velen zei geben reshus." — "Tell the hahalah what you're doing; presumably they'll give you permission [to come late]."

What do you say about the bochurim writing *hanachos* today?

This is an incredible way for them to train themselves to be able to follow the Rebbe's sichos. You know, when I first came to the Rebbe, it wasn't easy for me to follow; to focus for half an hour straight on a sicha. The easiest sichos for me to follow were the *Rashi sichos*, because they were very built up, but otherwise it was quite difficult. Over time I got used to the Rebbe's style, and it became easier to follow. Soon the Rebbe will *farbreng* again and with all the practice the bochurim are having now, they will know how to follow.

What advice can you give the bochurim on how to write?

Firstly, they should clearly understand what the Rebbe said, and then try to write it down. This is how I would do it, because the style in which something is written is different than how it is said, and sometimes it needs to be slightly reorganized. In order to do this you must understand what the Rebbe is saying before writing the hanacha. So while watching they should write notes, and then afterwards they should study the notes, and only after gaining an understanding of what the Rebbe is saying, should they proceed to write a hanacha.

Thank you Rabbi Feldman!

Some of the answers received over the years

[11] 7 (THE AT 15-42 Po Ga (1/213)

דוקא להקלאץ קושיא לא שמו לב!!

1 sý myest ay aje 12 / Yrijy t

גענומען 12 שנה עד שנתעוררו ע"ז



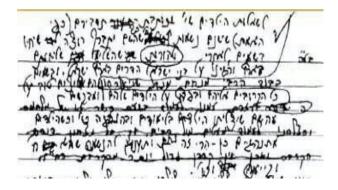
מי זה המקשה זה?!!

ALTE EULIPY 5 Mily 381) JE



נצחיות הנשמה

The Rebbe's response to a woman whose husband was killed in battle in Eretz Yisrael and her children were asking her where their father is and when will he return:



לשאלת הילדים שי' שכותבת תסבירם (כפי האמת) שישנם נשמות טהורות שהשם יתברך רוצה שיהיו בשמים לאחרי שהשלימו שליחותם בארץ והגינו על בני ישראל הדרים בארץ ישראל, ובשמים הם מליצים טוב על כל הקרובים אליהם ובפרט על הילדים שלהם ומבקשים מהשם שיצליחו הילדים בלימודים ובהנהגה כו' וכשהילדים מתנהגים כן - הרי זה נחת ותענוג להנשמה שהיא חי' וקיימה וכו'.

Regarding your children's questions which you have written to me, explain to them (as is true) that there are pure neshamos which Hashem wants that they should be in Heaven after they have completed their mission in this world, and they protected the Yidden that live in Eretz Yisrael, and in Heaven they intercede on behalf of all those that are close to them and especially for their children, and they ask from Hashem that they should succeed in their learning and their behavior etc. And when the children conduct themselves in the fashion, this brings satisfaction and pleasure to the neshama which lives on etc.

משפיע

The Rebbe's response to a bochur, instructing him to speak to his Mashpia:

ויעשה כהוראות המשפיע שי' דתו"ת - כי כן הוראת רבותינו נשיאינו ואין לחפש "המצאות" שלו.

And you should do as per the instructions of the Mashpia שי of Tomchei T'mimim - because that is the instruction of our Rabbeim and you shouldn't search for "ideas" of your own.

SHIUR ALEF

י"א ניסן תשל"ג

1321c 71/CN :DU

בכלל דשורל מדן ראבן נאר וואן דעני שמחה, חול פון וואן מיפארל, אוון שופי וואן יא, צאל ציין בקיצור. ווייל או ארצים צו פיל איז לאס צרגצר ווי ווייניב. איז ידצה ארום די ביים פון יום הציכרון וואס רל איז גדוודן או מבב לא טוב, און וויבאל איר לדרנדן און ידרדר צאך אנ דם אויצ אול, אבדר ידבל ציינדן איר אין אן אונקצלד ווצל וואס רי חושך איז מסתיר די אור, קומל די שיולה, וואוו איז שאודן די דין ודין, לויל וואס איז שידע קואל אוים ח"ו... איז די דעל פדר בוינ בקיבור) ידדיר ווייסל או ס'כאראן או של און ס'כאראן או נפאר, און אופי בו בשולצר וויים שונ בשמיות קדן נאר שאלן די גול, אונ שוט קדן טור ברענדן יז אל און מים קדן שרובן שור די אל וכו' און או פאר הין בליים ניל קיין שליין יכו'.
דיקר איז די עשמה עיל די אל, און או עשמה איז ניל ביין בליים ניל קיין שליין יכו'. און אנ די נטמה הלייה און און ראס ומוס אירן זיינאן מיהרא שמוארץ, איז בוס באר היינא קטר אויב אוינאר אוינאר ביינא ביינאל אויב אויב אויבאר אוינאר אז ציין אוצ און דר אויז בשמקה אן ביצבות, איינל הוס כל או ציין גאונצץ לניבן אני בטמחה או ביצבבות, און עם איז באראוס צו לכאכלן אנזי אויה אני אני אצר לל זוי אירן ציינאן גדילונה ל איוואראן דל קירוט השם, קדן מאן ניל צאון או נאס איז די טלירכסטיר צאך, ווייל מיר צדן נאר איין רגד פון ציין חיים למדלה טוכרדם, וואס קירוט ה' אינ בכלל ביל קיין דונט, נאר להיבר, ווי מצדן ביי ה' יופל קארן אוצ מלמדלה THE SIE OICT IS OITTY IT I'S GEDING GO GILL TO SIE JUIN WIN DIE JUN GIEST בנוצד דיר וטוס האל ניל אמונה אביר די וטוס האבן יא אמונה פריבן, אויב נטמיות שניצ צאר או רצד, כארוואס דיל די תורה נסכר וצועם על זטמיות ? איצ די צול כרר אל וצרצר צון אין די וותל אינ עור א קלינא פרל אין די שלימות, און מיר קדנגן ניל מאנסאן תומ"ב, און אצ אוויל פרעון ווי האל ה' אוויק שעטמצן פנ בס יטור פון תבלץ, אינ האס אלי דינם חשבון בון דר ואוס מאבל די מבוה נבחית. בצלן מיר או צם באל ציין ונתתי שטמיכם בצתת, או מיר באלן בצן ניסים בללוי, בלוב הנראה והנלה, און ניל נאר פומך ציין אויל די חשבון,

HATOMIM MEIR AVTZON . OHOLEI TORAH MESIVTA